

TTĐT

**VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **9591** /VPCP-V.I

Hà Nội, ngày **09** tháng **9** năm **2017**

V/v xử lý vi phạm về đất đai  
tại huyện Hoài Đức, TP Hà Nội.

CỘNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ	
<b>ĐẾN</b>	Giờ: <b>C</b> Ngày: <b>11/9/17</b>

Kính gửi: Đồng chí Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội.

Xét báo cáo của Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội tại văn bản số 171/BC-UBND ngày 21 tháng 6 năm 2017 về kết quả kiểm tra phân ánh của báo chí đối với các vi phạm pháp luật trong việc cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất ở tại xã Đức Thượng, huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội, Phó Thủ tướng thường trực Trương Hòa Bình có ý kiến chỉ đạo như sau:

Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội tiếp tục chỉ đạo để vụ án vi phạm về chuyển nhượng đất, cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất ở tại xã Đức Thượng, huyện Hoài Đức được điều tra, xử lý nghiêm các tổ chức, cá nhân, trong đó có lãnh đạo cấp huyện (nếu phát hiện sai phạm) theo đúng quy định của pháp luật; xem xét, chỉ đạo Cơ quan điều tra thực hiện Khoản 2 Điều 11 Pháp lệnh Tổ chức điều tra hình sự để đảm bảo điều tra vụ án khách quan, đúng pháp luật; báo cáo kết quả lên Thủ tướng Chính phủ trước ngày 01 tháng 12 năm 2017.

Văn phòng Chính phủ thông báo để đồng chí Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội và các cơ quan, cá nhân có liên quan biết, thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TTg, PTTg TT Trương Hòa Bình (để b/c);
- Thanh tra Chính phủ;
- Bộ Tài nguyên và Môi trường;
- HĐND TP Hà Nội;
- Báo Dân trí;
- VPCP: BTCN, PCN Lê Mạnh Hà, các Vụ: PL, NC, NN, TH, Công TTĐT;
- Lưu: VT, V.I (3).

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM  
PHÓ CHỦ NHIỆM**



**Lê Mạnh Hà**

12